

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1536/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
της 29ης Αυγούστου 2003**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1214/2003 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 προβλέπει την τροποποίηση του καταλόγου των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ, συμπεριλαμβανομένων των μελών του ΠΟΕ, και των χωριστών τελωνειακών εδαφών που πληρούν τις απαιτήσεις του συστήματος.
- (2) Η προεδρία του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ παρείχε, με την ανακοίνωση της 31ης Ιουλίου 2003, ενημερωμένη κατάσταση των συμμετεχόντων στο

σύστημα. Η ενημέρωση της κατάστασης που θα τεθεί σε ισχύ την 1η Σεπτεμβρίου 2003 αφορά ιδίως την προσθήκη ως συμμετέχουσας χώρας της Κροατίας και τη διαγραφή από την κατάσταση της Αλγερίας, της Βραζιλίας, της Μπουρκίνα Φάσο, του Καμερούν, της Κύπρου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Γκαμπόν, της Γκάνας, της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, της Μαλαισίας, του Μαλί, της Μάλτας, του Μεξικού, της Νορβηγίας, των Φιλιππίνων, της Σουαζιλάνδης, του Τόγκο, της Τυνησίας, της Τουρκίας και του Βιετνάμ. Το παράρτημα II θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την 1η Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Αυγούστου 2003.

Για την Επιτροπή  
Christopher PATTEN  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 30.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Κατάλογος συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ και των αρχών που έχουν καθοριστεί δεόντως σύμφωνα με τα άρθρα 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 και 20

## ΑΝΓΚΟΛΑ

Ministry of Geology and Mines  
Rua Hochi Min  
Luanda  
Angola

— Γενικές πληροφορίες:

Kimberley Process Office  
Minerals and Metals Sector (MMS)  
Natural Resources Canada (NRCan)  
10th Floor, Area A -7  
580 Booth Street  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## ΑΡΜΕΝΙΑ

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
Yerevan  
Armenia

## ΚΕΝΤΡΟΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Independent Diamond Valuators (IDV)  
Immeuble SOCIM, 2<sup>e</sup> étage  
BP 1613 Bangui  
Central African Republic

## ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

— Community Protection Section  
Australian Customs Section  
Customs House, 5 Constitution Avenue  
Canberra ACT 2601  
Australia

— Minerals Development Section  
Department of Industry, Tourism and Resources  
GPO Box 9839  
Canberra ACT 2601  
Australia

## ΚΙΝΑ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Department of Inspection and Quarantine Clearance  
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)  
9 Madiandonglu  
Haidian District, Beijing  
People's Republic of China

## ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Department of Finance  
Sovetskaja Str., 7  
220010 Minsk  
Republic of Belarus

## ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ, Ειδική διοικητική περιοχή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Department of Trade and Industry  
Hong Kong Special Administrative Region  
Peoples Republic of China  
Room 703, Trade and Industry Tower  
700 Nathan Road  
Kowloon  
Hong Kong  
China

## ΜΠΟΤΣΟΥΑΝΑ

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources  
PI Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

## ΚΟΝΓΚΟ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Centre d'évaluation, d'expertise et de certification (CEEC)  
17<sup>th</sup> floor, BCDC Tower  
30<sup>th</sup> June Avenue  
Kinshasa  
Democratic Republic of Congo

## ΚΑΝΑΔΑΣ

— Διεθνώς:

Department of Foreign Affairs and International Trade  
Peace Building and Human Security Division  
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120  
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2  
Canada

## Δημοκρατία του ΚΟΝΓΚΟ

Directorate General of Mines and Geology  
Brazzaville  
Republic of Congo

— Για υπόδειγμα καναδικού πιστοποιητικού ΔΚ:

Stewardship Division  
International and Domestic Market Policy Division  
Mineral and Metal Policy Branch  
Minerals and Metals Sector  
Natural Resources Canada  
580 Booth Street, 10th floor, Room: 10A6  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ

Ministry of Mines and Energy  
BP V 91  
Abidjan  
Cote d'Ivoire

ΚΡΟΑΤΙΑ	ΚΟΡΕΑ, Δημοκρατία της Κορέας
Ministry of Economy Zagreb Republic of Croatia	— UN Division Ministry of Foreign Affairs and Trade Government Complex Building 77 Sejong-ro, Jongro-gu Seoul Korea
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ	— Trade Policy Division Ministry of Commerce, Industry and Enterprise 1 Joongang-dong, Kwacheon-City Kyunggi-do Korea
European Commission DG External Relations A/2 B-1040 Brussels	
ΓΟΥΙΝΕΑ	Λαϊκή Δημοκρατία του ΛΑΟΣ
Ministry of Mines and Geology BP 2696 Conakry Guinea	Department of Foreign Trade Ministry of Commerce Vientiane Laos
ΓΟΥΙΑΝΑ	ΛΙΒΑΝΟΣ
Geology and Mines Commission P O Box 1028 Upper Brickdam Stabroek Georgetown Guyana	Ministry of Economy and Trade Beirut Lebanon
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΛΕΣΟΘΟ
Licensing and Administration Office of the Ministry of Economy and Transport Margit krt. 85 1024 Budapest Hungary	Commission of Mines and Geology PO Box 750 Maseru 100 Lesotho
ΙΝΔΙΑ	ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ
The Gem & Jewellery Export Promotion Council Diamond Plaza, 5 <sup>th</sup> Floor 391-A, Fr D.B. Marg Mumbai 400 004 India	Ministry of Commerce and Co-operatives Import Division 2nd Floor, Anglo-Mauritius House Intendance Street Port Louis Mauritius
ΙΣΡΑΗΛ	NAMIMΠΙΑ
Ministry of Industry and Trade P.O. Box 3007 52130 Ramat Gan Israel	Diamond Commission Ministry of Mines and Energy Private Bag 13297 Windhoek Namibia
ΙΑΠΩΝΙΑ	ΠΟΛΩΝΙΑ
— United Nations Policy Division Foreign Policy Bureau Ministry of Foreign Affairs 2-11-1, Shibakoen Minato-ku 105-8519 Tokyo Japan	Ministry of Economy, Labour and Social Policy Plac Trzech Krzyzy 3/5 00-507 Warsaw Poland
— Mineral and Natural Resources Division Agency for Natural Resources and Energy Ministry of Economy, Trade and Industry 1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku 100-8901 Tokyo Japan	ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
	Gokhran of Russia 14, 1812 Goda St. 121170 Moscow Russia

## ΣΙΕΡΑ ΛΕΟΝΕ

Ministry of Minerals Resources  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown  
Sierra Leone

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Ministry of the Economy  
Kotnikova 5  
1000 Ljubljana  
Republic of Slovenia

## ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ

South African Diamond Board  
240 Commissioner Street  
Johannesburg  
South Africa

## ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

Trade Information Service  
Sri Lanka Export Development Board  
42 Nawam Mawatha  
Colombo 2  
Sri Lanka

## ΕΛΒΕΤΙΑ

State Secretariat for Economic Affairs  
Export Control Policy and Sanctions  
Effingerstrasse 1  
3003 Berne  
Switzerland

## Χωριστά τελωνειακά εδάφη ΤΑΪΒΑΝ, PENGHU, KINMEN και MATSU

Import and Export office  
Licensing and Administration  
Board of Foreign Trade  
Taiwan

## ΤΑΝΖΑΝΙΑ

Commission for Minerals  
Ministry of Energy and Minerals  
PO Box 2000  
Dar es Salam  
Tanzania

## ΤΑΪΛΑΝΔΗ

Ministry of Commerce  
Department of Foreign Trade  
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi  
Muang District  
Nonthaburi 11000  
Thailand

## ΟΥΚΡΑΝΙΑ

— Ministry of Finance  
State Gemological Center  
Degtyarivska St. 38-44  
Kiev  
04119 Ukraine

— International Department  
Diamond Factory "Kristall"  
600 Letiya Street 21  
21100 Vinnitsa  
Ukraine

## ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ

Dubai Metals and Commodities Centre  
PO Box 63  
Dubai  
United Arab Emirates

## ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

U.S. Department of State  
2201 C St., N.W.  
Washington D.C.  
United States of America

## ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

Ministry of Energy and Mines  
Apartado Postal n° 61536 Chacao  
Caracas 1006  
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B  
La Campina — Caracas  
Venezuela

## ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ

Principal Minerals Development Office  
Ministry of Mines and Mining Development  
Private Bag 7709, Causeway  
Harare  
Zimbabwe»